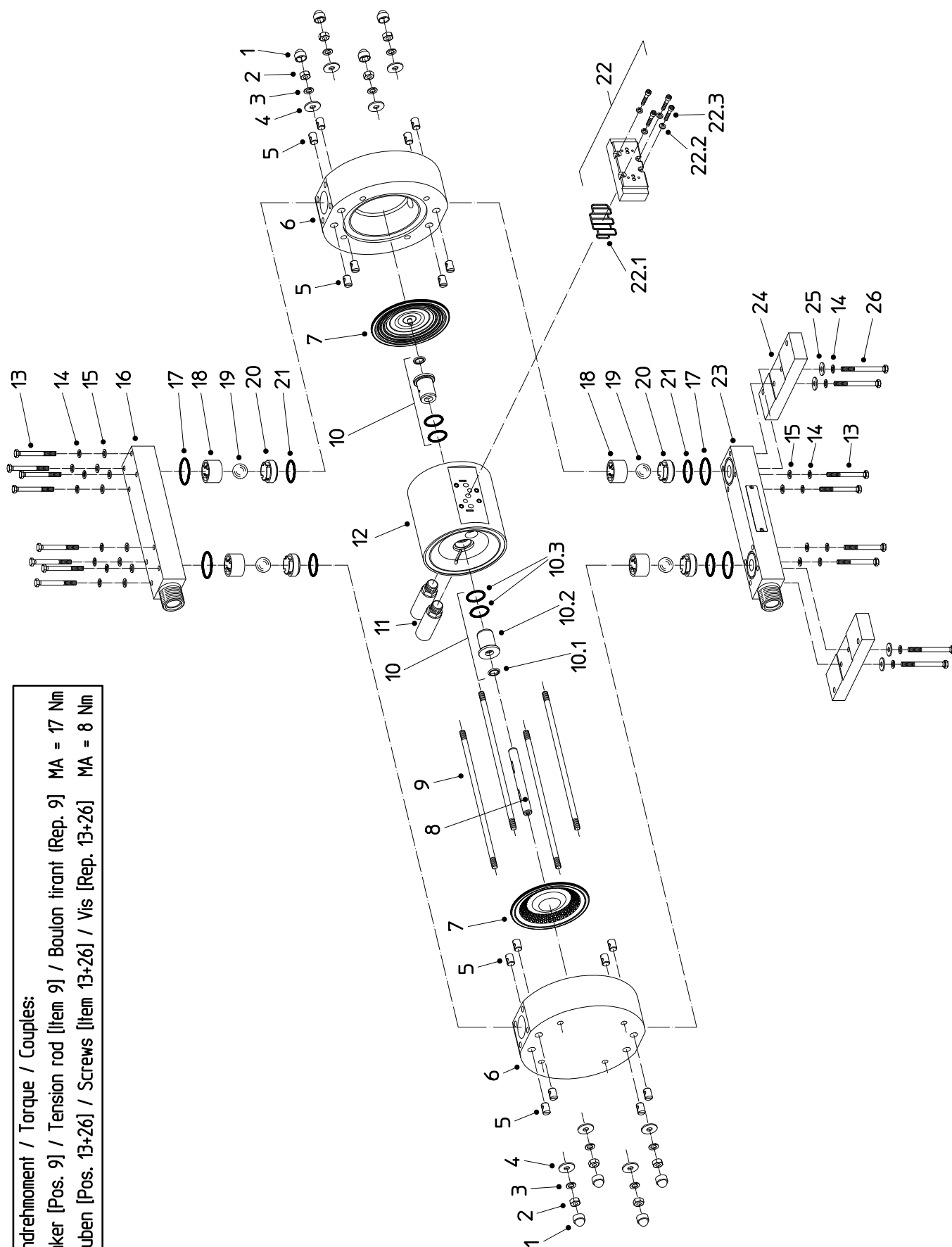




Anziehdrehmoment / Torque / Couples:

Zuganker [Pos. 9] / Tension rod [Item 9] MA = 17 Nm

Schrauben [Pos. 13+26] / Screws [Item 13+26] / Vis [Rep. 13+26] MA = 8 Nm



Ersatzteilliste / Spare parts list / Liste de pièces de rechange
Druckluft-Membranpumpe / Air-operated Diaphragm Pump / Pompe à Membranes

RFM 25 PP
Anschluss / Connection /
Raccordement G 1 1/4 A

Pos. Nr. Item Rep.	Stück/ Gerät Qty./ Unit Qté/ Unité	Beschreibung	Bestell-Nr. Part No. Référence	Description	Désignation
		Ausführung nach Ersatzteildarstellung D25 80 008 - 09/2012		Version according to exploded view D25 80 008 - 09/2012	Exécution suivant vue éclatée D25 80 008 - 09/2012
1	8	Sechskantkappe	10-947 05 057	Hexagonal cap	Capot hexagonal
2	8	Sechskantmutter	10-907 01 002	Hexagonal nut	Ecrou hexagonal
3	8	Federring	10-910 05 002	Spring washer	Rondelle élastique
4	8	Scheibe	10-908 10 011	Washer	Rondelle
5	16	Einsatz für Pumpengehäuse	10-D25 70 016	Insert for pump housing	Insert pour carter de pompe
6	2	Pumpengehäuse	10-D25 74 009	Pump housing	Carter de pompe
7	2	Membran (NBR) <i>wahlweise</i>	10-D25 70 035	Diaphragm (NBR) <i>optional</i>	Membrane (NBR) <i>facultatif</i>
		Membran (PTFE/EPDM) <i>wahlweise</i>	10-D25 74 036	Diaphragm (PTFE/EPDM) <i>optional</i>	Membrane (PTFE/EPDM) <i>facultatif</i>
		Membran (EPDM) <i>wahlweise</i>	10-D25 70 037	Diaphragm (EPDM) <i>optional</i>	Membrane (EPDM) <i>facultatif</i>
		Membran (FKM)	10-D25 70 038	Diaphragm (FKM)	Membrane (FKM)
8	1	Schaltwelle	10-D25 75 019	Selector shaft	Axe de commande
9	4	Zuganker	10-D25 74 031	Tension rod	Boulon tirant
10	1	Lagersatz mit O-Ringen; Pos. 10.1, 10.2 und 10.3	10-D25 75 200	Bearing kit with o-rings; Item 10.1, 10.2 and 10.3	Kit de paliers avec joints toriques; rep. 10.1, 10.2 et 10.3
10.1	2	Stangendichtung (PTFE/NBR)	10-925 39 018	Rod seal (PTFE/NBR)	Joint de tige (PTFE/NBR)
10.2	2	Lager	10-D25 75 021	Bearing	Palier
10.3	4	O-Ring Ø30x3 (NBR)	10-925 65 048	O-ring Ø30x3 (NBR)	Joint torique Ø30x3 (NBR)
11	2	Schalldämpfer	10-947 15 008	Silencer	Silencieux
12	1	Steuergehäuse	10-D25 75 034	Air valve part	Unité de commande pneumatique
13	12	Sechskantschraube	10-900 91 021	Hexagonal screw	Vis hexagonale
14	16	Federring	10-909 95 003	Spring washer	Rondelle élastique
15	12	Scheibe	10-908 08 008	Washer	Rondelle
16	1	Druckstutzen	10-D25 75 041	Manifold, discharge side	Refoulement
17	4	O-Ring Ø45x3 (NBR) <i>wahlweise</i>	10-925 73 001	O-ring Ø45x3 (NBR) <i>optional</i>	Joint torique Ø45x3 (NBR) <i>facultatif</i>
		O-Ring Ø45x3 (FFKM) <i>wahlweise</i>	10-925 75 049	O-ring Ø45x3 (FFKM) <i>optional</i>	Joint torique Ø45x3 (FFKM) <i>facultatif</i>
		O-Ring Ø45x3 (EPDM) <i>wahlweise</i>	10-925 75 039	O-ring Ø45x3 (EPDM) <i>optional</i>	Joint torique Ø45x3 (EPDM) <i>facultatif</i>
		O-Ring Ø45x3 (FKM)	10-925 75 002	O-ring Ø45x3 (FKM)	Joint torique Ø45x3 (FKM)
18	4	Kugelfang	10-D25 74 052	Ball cage	Cage de clapet
19	4	Kugel (NBR) <i>wahlweise</i>	10-D25 74 001	Ball (NBR) <i>optional</i>	Clapet (NBR) <i>facultatif</i>
		Kugel (PTFE) <i>wahlweise</i>	10-D25 74 003	Ball (PTFE) <i>optional</i>	Clapet (PTFE) <i>facultatif</i>
		Kugel (EPDM) <i>wahlweise</i>	10-D25 74 004	Ball (EPDM) <i>optional</i>	Clapet (EPDM) <i>facultatif</i>
		Kugel (FKM)	10-D25 74 002	Ball (FKM)	Clapet (FKM)
20	4	Kugelsitz	10-D25 74 076	Ball seat	Logement de clapet
21	4	O-Ring Ø37x3 (NBR) <i>wahlweise</i>	10-925 65 052	O-ring Ø37x3 (NBR) <i>optional</i>	Joint torique Ø37x3 (NBR) <i>facultatif</i>
		O-Ring Ø37x3 (FEP) <i>wahlweise</i>	10-925 65 055	O-ring Ø37x3 (FEP) <i>optional</i>	Joint torique Ø37x3 (FEP) <i>facultatif</i>
		O-Ring Ø37x3 (EPDM) <i>wahlweise</i>	10-925 65 054	O-ring Ø37x3 (EPDM) <i>optional</i>	Joint torique Ø37x3 (EPDM) <i>facultatif</i>
		O-Ring Ø37x3 (FKM)	10-925 65 053	O-ring Ø37x3 (FKM)	Joint torique Ø37x3 (FKM)
22	1	5/2-Wege-Steuerventil mit Pos. 22.1, 22.2 und 22.3	10-D25 74 000	5/2-way control valve c/w item 22.1, 22.2 and 22.3	Soupape de commande à 5/2 voies avec rep. 22.1, 22.2 et 22.3
22.1	1	Formdichtung (NBR)	10-925 89 013	Profile sealing (NBR)	Joint profilé (NBR)
22.2	4	Federring	10-909 85 002	Spring washer	Rondelle élastique
22.3	4	Zylinderschraube	10-900 85 011	Cylindrical screw	Vis cylindrique
23	1	Saugstutzen	10-D25 75 006	Manifold, suction side	Aspiration
24	2	Grundplatte	10-D25 70 017	Pedestal	Socle
25	4	Scheibe	10-908 08 011	Washer	Rondelle
26	4	Sechskantschraube	10-900 91 022	Hexagonal screw	Vis hexagonale

Achtung! Immer vollständige Bestellbezeichnung, Bestellnummer und Stückzahl der gewünschten Teile angeben.

Attention! Please always give full description, part-no. and quantity of parts required.

Attention: Veuillez toujours indiquer la désignation cpl., la référence et la quantité des pièces.